

إن وأخواتها في سورة مريم وطه



*Mencerdaskan dan
Memartabatkan Bangsa*

إعداد

صبرينا قرة العين

رقم التسجيل: ١٢.٥٦٢.٠٥٣

البحث العلمي مقدم لقسم تعليم اللغة العربية

للحصول على درجة السرجانا في التعليم

قسم تعليم اللغة العربية

كلية اللغات والفنون

جامعة جاكرتا الحكومية

٢٠٢٤ م/١٤٤٥ هـ

***Inna wa Akhwatuha* pada Surah Maryam dan Toha**



*Mencerdaskan dan
Memartabatkan Bangsa*

Disusun oleh:

Sabrina Qurrotulaini

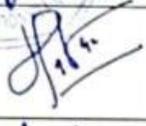
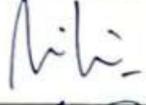
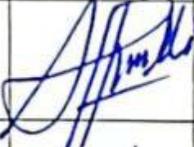
1205620053

Skripsi Diajukan kepada Program Studi Pendidikan Bahasa Arab sebagai
Persyaratan dalam Mendapatkan Gelar Sarjana Pendidikan

**PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA ARAB
FAKULTAS BAHASA DAN SENI
UNIVERSITAS NEGERI JAKARTA
2024 M/1444**

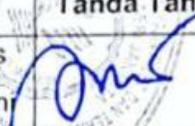
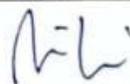
صفحة تصديق لجنة المناقشة

اسم الطالبة : صبرينا قرة العين
 رقم التسجيل : ١٢.٥٦٢.٠٥٣
 موضوع البحث : إن وأخواتها في سورة مريم وطه
 تاريخ المناقشة : ٩ يناير ٢٠٢٤

التاريخ	التوقيع	المنصب	الاسم
٢٠٢٤/٢/٢٧		عميدة كلية اللغات والفنون	الدكتورة ليليانا موليستوتي، الماجستير رت: ١٩٦٨.٥٢٩١٩٩٢.٣٢.٠.١
٢٠٢٤/١/٢٣		رئيس لجنة المناقشة	الدكتور حكم فيلسوف، الماجستير رت: ١٩٦٥١.٣.١٩٩١.٣١.٠.١
٢٠٢٤/١/١٦		المتحن	أحمد مرزوق، الماجستير رت: ١٩٨١١٢٢.٢.١٥.٤١.٠.١
٢٠٢٤/١/١٨		المشرف الأول	الدكتور شفر الدين تاج الدين، الماجستير رت: ١٩٥٩.٧١٣١٩٩٢.٣١.٠.١
٢٠٢٤/١/٢٣		المشرف الثاني	الأستاذ الدكتور أنشيفغ رحمة، الماجستير رت: ١٩٥٧١٢١٤١٩٩.٠.٣١.٠.١
وافقه قسم تعليم اللغة العربية			
٢٠٢٤/١/١٩		رئيس قسم تعليم اللغة العربية	الدكتور محمد كمال الماجستير رت: ١٩٧٩.٢.٥٢.٠.٨١٢١.٠.٣

LEMBAR PENGESAHAN

Nama : Sabrina Qurrotulaini
 No. Registrasi : 1205620053
 Judul Skripsi : *Inna wa Akhwatuha* pada Surah Maryam dan Toha
 Tanggal Sidang : 9 Januari 2024

Nama	Jabatan	Tanda Tangan	Tanggal
Dr. Liliana Muliastuti, M.Pd. NIP 196805291992032001	Dekan Fakultas Bahasa dan Seni		27/1/24
Dr. Chakam Failasuf, M.Pd. NIP 196510301991031001	Ketua Sidang/ Penguji Ahli		23/1/24
Ahmad Marzuq, M.Pd. NIP 198112202015041001	Penguji Pendamping		16/1/24
Dr. Shafruddin Tajuddin, M.A. NIP 195907131992031001	Pembimbing 1		19/1/24
Prof. Dr. Aceng Rahmat, M.Pd. NIP 195712141990031001	Pembimbing 2		23/1/24
Telah disetujui oleh Koordinator Program Studi Pendidikan Bahasa Arab			
Dr. Muhammad Kamal, M.A. NIP 197902052008121003	Koorprodi Pendidikan Bahasa Arab		19/1/24

صفحة الإفادة

أنا الموافقة أدناه
اسم الطالبة : صبرينا قررة العين
رقم التسجيل : ١٢.٥٦٢.٠٥٣
القسم : قسم تعليم اللغة العربية
الكلية : كلية اللغات والعلوم
موضوع البحث : "إن وأخواتها في سورة مريم وطه"

أفيد أن هذا البحث من عملي نفسي ، فإذا نقلت شيئا من أعمال الآخرين فإنني أذكر مرجعه وفقا للقاعدة المعمولة بها. وأنا مستعدة لقبول العقوبة من قبل كلية اللغات والعلوم، جامعة جاكرتا الحكومية، إذا تبين أنني أقوم بالسرقة. وكتبت هذه الإفادة بالصدق والأمانة.

جاكرتا ، ٢٢ يناير ٢٠٢٤


KETERANGAN
787ACA 1013 11582

صبرينا قررة العين

رقم التسجيل: ١٢.٥٦٢.٠٥٣

LEMBAR PERNYATAAN BEBAS PLAGIAT

Sebagai civitas akademik Universitas Negeri Jakarta, saya yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Sabrina Qurrotulaini
No. Registrasi : 1205620053
Fakultas : Bahasa dan Seni
Program Studi : Pendidikan Bahasa Arab
Judul Skripsi : "*Inna wa Akhwatuha* pada Surah Maryam dan Toha"

Menyatakan bahwa benar skripsi ini adalah hasil karya sendiri. Apabila saya mengutip dari karya orang lain maka saya mencantumkan sesuai dengan ketentuan yang berlaku. Saya bersedia menerima sanksi dari Fakultas Bahasa dan Seni Universitas Negeri Jakarta, apabila terbukti saya melakukan plagiat.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenarnya.

Jakarta, 22 Januari 2024

Yang menyatakan,



Sabrina Qurrotulaini

NIM 1205620053

صفحة الموافقة على نشر البحث العلمي للمهمات الأكاديمية

أنا الموافقة أدناه طالبة جامعة جاكرتا الحكومية:

اسم الطالبة : صبرينا قرة العين

رقم التسجيل : ١٢.٥٦٢.٠٥٣

القسم : قسم تعليم اللغة العربية

الكلية : كلية اللغات والفنون

موضوع البحث : "إن وأخواتها في سورة مريم وطه"

أنا موافقة على منح الحقوق الكاملة لجامعة جاكرتا الحكومية في استفادة من بحثي بدون مقابل من أجل تطوير العلوم والمعارف. وبهذه الحقوق يمكن لجامعة جاكرتا الحكومية أن تضعه أو تنقله أو تنسخه عبر إنترنت أو وسائل أخرى للمهمات الأكاديمية بدون الاستئذان مني مادام البحث مكتوباً باسمي. وأنا مسؤولة على ما كتبت فيه إذا تجاوزت قانون الإبداع. وكتبت هذه الموافقة بالصدق والأمانة.

جاكرتا ، ٢٢ يناير ٢٠٢٤



صبرينا قرة العين

رقم التسجيل: ١٢.٥٦٢.٠٥٣

**LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI
KARYA ILMIAH KEPENTINGAN AKADEMIS**

Nama : Sabrina Qurrotulaini
No. Registrasi : 1205620053
Fakultas : Bahasa dan Seni
Program Studi : Pendidikan Bahasa Arab
Judul Skripsi : *Inna wa Akhwatuha* pada Surah Maryam dan Toha

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, saya menyetujui untuk memberikan kepada Universitas Negeri Jakarta Hak Bebas Royalti Non Eksklusif (*Non- Exclusive Royalty Free Right*) atas karya ilmiah saya. dengan Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif ini, Universitas Negeri Jakarta berhak menyimpan, mengalih media/memformatkan, mengelolanya dalam bentuk pangkalan data (*database*), mendistribusikannya, dan mempublikasikannya di internet atau media lainnya untuk kepentingan akademis tanpa perlu meminta izin dari saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan sebagai pemilik Hak Cipta. Segala bentuk tuntutan hukum yang timbul atas pelanggaran Hak Cipta dalam karya ilmiah ini menjadi tanggung jawab saya pribadi.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenarnya.

Jakarta, 22 Januari 2024

Yang menyatakan,



Sabrina Qurrotulaini

NIM 1205620053



*Mencondakan dan
Memantabatkan Bangsa*

KEMENTERIAN PENDIDIKAN, KEBUDAYAAN,
RISET DAN TEKNOLOGI
UNIVERSITAS NEGERI JAKARTA
UPT PERPUSTAKAAN

Jalan Rawamangun Muka, Jakarta 13220
Telepon/Faksimili: 021-4895124
Laman: lib.uni.ac.id

**LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI KARYA ILMIAH
UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS**

Sebagai sivitas akademika Universitas Negeri Jakarta, yang bertanda tangan di bawah ini, saya:

Nama : Sabrina Qurrotulaini
NIM : 1205620053
Fakultas/ Prodi : Bahasa dan Seni/ Pendidikan Bahasa Arab
Alamat e-mail : aini.sabrinal@gmail.com

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan kepada UPT Perpustakaan Universitas Negeri Jakarta, Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif atas karya ilmiah:

Skripsi Tesis Disertasi Lain-lain (.....)

Yang berjudul :

"إن وأخواتها في سورة مريم وطه"

"Inna wa Akhwatuha pada Surah Maryam dan Toha"

Dengan Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif ini UPT Perpustakaan Universitas Negeri Jakarta berhak menyimpan, mengalihmediakan, mengelolanya dalam bentuk pangkalan data (database), mendistribusikannya, dan menampilkan mempublikasikannya di internet atau media lain secara fulltext untuk kepentingan akademis tanpa perlu meminta jnin dari saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan atau penerbit yang bersangkutan.

Saya bersedia untuk menanggung secara pribadi, tanpa melibatkan pihak Perpustakaan Universitas Negeri Jakarta, segala bentuk tuntutan hukum yang timbul atas pelanggaran Hak Cipta dalam karya ilmiah saya ini.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenarnya.

Jakarta, 22 Januari 2024

Sabrina Qurrotulaini

التجريد

صبرينا قرة العين. إن وأخواتها في سورة مريم وطه. البحث العلمي. قسم تعليم اللغة العربية، كلية اللغات والفنون، جامعة جاكرتا الحكومية. ٢٠٢٤.

هدف هذا البحث لاكتشاف تراكيب إن وأخواتها في القرآن الكريم سورة مريم وطه التي توجد فيها تراكيب كثيرة بأنواع الأركان مختلفة. بحث هذا البحث عن تراكيب إن وأخواتها بعمق وتفصيل. ومن فوائد هذا البحث لمساعدة المتعلم أن يحصل على فهم تركيب إن وأخواتها في جملة آيات القرآن الكريم سورة مريم وطه بالسهولة. الطريقة المستخدمة في هذا البحث هي الطريقة الوصفية التحليلية التي تعتمد على تحليل الدراسة المكتبية من البحث النوعي.

اكتشفت الباحثة أن إن وأخواتها التي توجد في سورة مريم ثلاث أدوات (إن، أن، ليت) وفي سورة طه أربع أدوات (إنّ، أنّ، لكنّ، لعلّ). وتراكيب إن وأخواتها توجد في ٢١ آية في سورة مريم و٣٢ آية في سورة طه. وأما البيانات من حيث أداة (إنّ) ٤٦ شاهدا (في مريم ١٨ شاهدا وفي طه ٢٨ شاهدا). ومن حيث أداة (أنّ) ستة شواهد (في مريم شاهدان وفي طه أربعة شواهد). ومن حيث أداة (ليت) شاهد واحد في سورة مريم. ومن حيث أداة (لكنّ) شاهد واحد في سورة طه. ومن حيث أداة (لعلّ) أربعة شواهد في سورة طه كلها.

الكلمات المفتاحية: إنّ، أخوات إنّ، سورة مريم، سورة طه

ABSTRAK

Sabrina Qurrotulaini. *Inna wa Akhwatuha* pada Surah Maryam dan Toha. Skripsi. Program Studi Pendidikan Bahasa Arab, Fakultas Bahasa dan Seni, Universitas Negeri Jakarta. 2024.

Tujuan dari penelitian ini adalah untuk menemukan struktur *inna wa akhwatuha* dalam Al-Qur'an surah Maryam dan Toha yang memiliki struktur *inna wa akhwatuha* dan jenis rukun yang beragam. Penelitian ini mengkaji struktur *inna wa akhwatuha* secara dalam dan rinci. Metode yang digunakan dalam penelitian ini adalah metode analisis deskriptif yang terkait dengan studi kepustakaan dan metode ini termasuk jenis penelitian kualitatif.

Peneliti menemukan 3 *inna wa akhwatuha* dalam surah Maryam, yaitu *inna*, *anna*, dan *laita* dan 4 saudari-saudari *inna* pada surah Toha, yaitu *inna*, *anna*, *lakinna*, dan *la'ala*. Terdapat 21 ayat yang memiliki struktur *inna wa akhwatuha* pada surah Maryam dan 32 ayat pada surah Toha. Adapun data yang ditemukan dari aspek *inna* sebanyak 46 struktur (18 pada Maryam dan 28 pada Toha). Pada aspek *anna* ditemukan sebanyak 6 struktur (2 pada Maryam dan 4 pada Toha). Pada aspek *laita* ditemukan sebanyak 1 struktur dari surah Maryam. Pada aspek *lakinna* ditemukan sebanyak 1 struktur dari surah Toha. Pada aspek *la'ala* ditemukan sebanyak 4 struktur dari surah Toha.

Kata Kunci: *Inna*, *Saudari-saudari Inna*, *Surah Maryam*, *Surah Toha*

ABSTRACT

Sabrina Qurrotulaini. *Inna wa Akhwatuha* in Surah Maryam and Toha. Undergraduate Thesis, Arabic Language Education Study Program, Faculty Languages and Arts, Jakarta State University. 2024.

The purpose of this research is to discover the structure of *inna wa akhwatuha* in Surah Maryam and Toha in the Qur'an, which exhibit diverse structures of *inna wa akhwatuha*. This research examines the structures of *inna wa akhwatuha* in depth and detail. The method used in this research is descriptive analysis method related to literature studies, and this method falls under category of qualitative research.

The researcher identified three *inna wa akhwatuha* in Surah Maryam (*inna, anna, and laita*). And four sisters of *inna* in surah Toha (*inna, anna, lakinna, and la'ala*). There are 21 verses of *inna wa akhwatuha* structures in Surah Maryam and 32 verses in Surah Toha. The data found from *inna* aspect is 46 structures in total (18 in Maryam and 28 in Toha). Regarding the *anna* aspect, six structures were found (2 in Maryam and 4 in Toha). In terms of *laita*, one structure was found in surah Maryam. The *lakinna* aspect revealed one structure in surah Toha. Finally, the *la'ala* aspect yielded four structures in surah Toha.

Keywords: *Inna, Sisters of Inna, Surah Maryam, Surah Toha*

التقدير والاعتراف

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي علّم الانسان علّمه البيان وأنزل القرآن فيه هداية وموعظة موفرة لمن كان يرجو الله والأخرة. والصلاة والسلام على أفصح من نطق بلغة القرآن سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين وبعد.

قد تمت كتابة هذا البحث العلمي تحت الموضوع "إن وأخواتها في سورة مريم وطه". هذا البحث العلمي مقدم لقسم تعليم اللغة العربية بجامعة جاكرتا الحكومية للحصول على درجة سرجانا في التربية. وفي هذه الفرصة تود الباحثة أن تقدّم بجزيل الشكر وفائق التقدير لهؤلاء الذين قد ساعدوها بالعناية والإرشادات والتوجيهات المفيدة، وهم:

١. فضيلة الدكتور شفر الدين تاج الدين الماجستير كالمشرف الأول الذي قد أعطى الباحثة التشجيعات والإرشادات بالصبر وساعدها بمساعدته النافعة والتمينة على كتابة هذا البحث.
٢. فضيلة الأستاذ الدكتور أثنين رحمة الماجستير كالمشرف الثاني الذي قد أشرف الباحثة في كتابة هذا البحث وتصحيح بالصبر وقد أعطى التوجيهات والإرشادات والتشجيعات الثمينة.
٣. السيد أندري إلهام الماجستير بوصف كالمشرف الأكاديمي الذي قام بإشراف الباحثة منذ بداية الفترة إلى آخرها بالصبر.

٤. الدكتور محمد كمال الماجستير بوصف كرئيس قسم تعليم اللغة العربية بجامعة جاكرتا الحكومية.

٥. جميع الأساتذة في قسم التعليم اللغة العربية بجامعة جاكرتا الحكومية.

٦. للوالدين العزيزين والمحبوبين خصوصا وأيضا شقيقين وشقيقتين، هم الذين شجعوا على التقدم والنجاح دائما بدعائهم.

٧. جميع الأصدقاء المحبوبة ممن: فتحية وأديندا ونبيلة وليستا ونواد وأرين وشفاء وأجينغ الذين شجعوا الباحثة ودعوها بالتوفيق والنجاح.

تقبل الله أعمالهم ويجعل أعمالهم خالصة لوجه الله تعالى وحده ويجزيهم الله حسنة أضعافا مضاعفة، وأسأل الله التوفيق والهداية والنجاح في الدنيا والآخرة. وأتمنى هذا البحث نافعا لطلاب ومدرسي اللغة العربية، والمسلمين. والحمد لله رب العالمين.

جاكرتا، ٢٢ يناير ٢٠٢٤

صبرينا قررة العين

محتويات البحث

- أ..... صفحة تصديق لجنة المناقشة بالعربية
- ب..... صفحة تصديق لجنة المناقشة بالإندونيسية
- ج..... صفحة الإفادة بالعربية
- د..... صفحة الإفادة بالإندونيسية
- ه..... صفحة الموافقة على نشر البحث العلمي للمهمات الأكاديمية بالعربية
- و..... صفحة الموافقة على نشر البحث العلمي للمهمات الأكاديمية بالإندونيسية
- ز..... التجريد بالعربية
- ح..... التجريد بالإندونيسية
- ط..... التجريد بالإنجليزية
- ي..... التقدير والاعتراف
- ل..... محتويات البحث
- ١..... الباب الأول (المقدمة)
- أ. خلفية البحث..... ١
- ب. تركيز البحث وفرعيته..... ٥
- ج. تنظيم المشكلة..... ٥

د. هدف البحث ٥

هـ. أهمية البحث و فوائده ٦

الباب الثاني (الدراسة النظرية)..... ٧

أ. مفهوم علم النحو ٧

ب. الجملة الاسمية ٩

ج. الجملة الفعلية ١٤

د. تراكيب إنّ وأخواتها ١٥

هـ. مواضع همزة (إنّ) ١٧

و. معاني إن وأخواتها ٢٣

ز. القرآن الكريم ٢٥

الباب الثالث (منهجية البحث)..... ٢٩

أ. مكان البحث وموعده ٢٩

ب. طريقة البحث ٢٩

ج. البيانات ومصادرها ٢٩

د. أسلوب جمع البيانات ٢٩

هـ. أساليب تحليل البيانات ٣٠

الباب الرابع (نتيجة البحث) ٣٢

أ. وصف البيانات ٣٢

ب. تحليل البيانات ٤٣

ج. محدودية البحث ٥٣

الباب الخامس (الخاتمة) ٥٤

أ. الاستنتاج ٥٤

ب. الإقتراحات ٥٤

المراجع باللغة العربية ٥٦

المراجع باللغة الإندونيسية ٥٧

الملاحق ٥٩